



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Hiếu Nghĩa
Last Middle First

Current Address: 68 đường 14/9, P 5, Vĩnh Long, Cửu Long

Date of Birth: 1940 Place of Birth: Bà Xuyên

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/01/75 To 01/21/82
Years: 6 Months: 6 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

.

Saigon ngày 09. 02. 1990

Anh Ogiơ thân,

Đôi lần thăm - trước ở 14/9. Chắc
- anh, còn nhỏ, còn có lời thăm anh và
- chúc anh, năm mới được may - và luôn
- may - mắn.

Thăm trước - lời có nhân được thoả của
- lời do chủ thư gửi, nhưng như chủ viết
- ghi bên dưới thư báo tin về thành em vô. Lê
- Quang Trung là tôi và Lê Thọ Trung nhận ra,
- ngay hướng chủ - anh, rất mừng được biết
- tất cả anh em của tôi đi đi - trái nhiệm của
- chủ thư luôn. Trước như và họ làm cho anh em tôi
- ở bên nhà. Nhưng nhất ra thì cho tôi nay những
- người do H.K. làm, chưa có ai được bên bên phong
- với cả từ nít người có họ đi đi -

Theo đây - tôi xin nhớ anh gửi, nhắc lại với
- Ban GKKD đưa cho thành Nghĩa - trước nó có làm
- với tôi ở ~~trên~~ sát thăm biết 14 - tại về TK. 05
- chắc anh biết nó - Hồ đó nó gọi BK thì làm, có
- giấy hỏi báo - mà lời nay nó chưa được lời "Hồ đó
- trước nó có người quen ở n/người - Nay nó có
- xin được - ở chủ người quen ở n/người (là anh
- của - Chin Văn - ở Cầm Long) - Anh,

- Anh Nguyễn Văn TONG.

145 W. Felicita Ave # 1. Escondido

CA. 92. 025. USA.

Để như anh anh chủ tôi gọi về VN cho. Nghĩa
- qua anh chủ ấy (Lên Đám).

Còn thư đến cần chúc anh - và anh
- chủ em trong thư, nhất là chủ thư được đối
- diện với anh -

ichan
"Cần chủ" - Lắm

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

C. 5
(BĐ 29)

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timber du bureau
envoyant l'avis

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BÁO NHẬN

Họ tên địa chỉ (1) : NGUYỄN VĂN CHÁ
(Nom et adresse)

63/57/13 Trưng Vương PHƯỜNG 8

QUẬN 11 THỦ ĐỨC Nước (Pays) **VIỆT NAM**

HỒ CHÍ MINH

(1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, đi trả và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R 479 Bưu kiện No
Envoi recommandé HCM Colis postal
Ký gửi tại Bureau cục
déposé au bureau de poste de
ngày 24 2 19 89
le 19
Địa chỉ người nhận M. RICHARD DUNBAR ARTING
Adresse du destinataire THE DIRECTOR CDP 127

Chỉ & Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát 13/5/89
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré 10/5/89
ngày THAI LAN
le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

16 MAY 1989

Chữ ký nhân viên Nhật ấn bưu cục nhận
Bureau cục nhận Timbre du bureau
Signature de l'agent destinataire
du bureau destinataire

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN

Số : 007604



Họ và Tên : NGUYỄN-HIỆU-NGHĨA

Cấp bậc : Đại-Úy

Số quân : 60/100.120

Loại mẫu : A RH 3

DẤU TAY

Ngón trỏ trái

Ngón trỏ mặt

Sinh ngày : 1940

Tại : Long-Phú Ba-Xuyên

Con của Ông NGUYỄN-VĂN-HUY

và Bà : NGUYỄN-THỊ-TỰ

KBC 4125 ngày 1.7.70



* Ai mượn được Thẻ này xin chuyển đến KBC ghi trên.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Trại ST Nguyễn Mộc
Số 116/ST

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

((17 LẤY RA TRẠI

Theo thông vụ số 966-CT/ST ngày 31/5/1961 của Bộ Nội Vụ
Phi hành 30 tha số 08 ngày 08/01/1962 của Bộ Nội Vụ

Hay cấp giấy tha cho anh có tên sau đây :

Họ và tên NGUYỄN HIẾU NGHĨA
Sinh ngày Năm 1940
Nơi sinh Ba Xuyên
Nơi ĐEMUTT trước khi bị bắt 68 Đường 14/9 Phường 5 - Thị xã
Tỉnh Long - Cửu Long
Sơ tội Đại úy Sĩ quan an ninh phòng thủ
Ngày bị bắt 01/6/1975 - Án phạt TTQT
Theo QĐ số 148 ngày 22/3/1978 của Bộ Nội Vụ
Hay về cư trú tại Trại quản trị - giam giữ 12 tháng.

// // LẤY RA TRẠI TRỊNH CẢI TẠO

Phần nào đã xác định được phương hướng cải tạo, khai báo
được tội lỗi tương đối rõ ràng, lao động tham gia đều ngày
công, năng suất chất lượng bình thường. Học tập tiếp thu nh
nhận thức nhanh, kết quả tương đối cao. Có tinh thần đấu tr
tranh phê và tự phê, chấp hành nội quy kỷ luật chưa có vi
phạm lớn. Hằng năm xếp loại cải tạo trung bình.

Đề nghị Chính quyền địa phương giáo dục giúp đỡ thêm.

Lên tay ngón trỏ phải
của Nguyễn Hiếu Nghĩa
Danh bản số
Lập tại

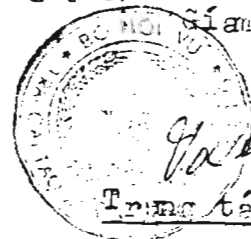


Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Nguyễn Hiếu Nghĩa

Nguyễn Hiếu Nghĩa

Ngày 21 tháng 01/1982
Giám thị



Trưng tá : VÕ CẨM

FILE NO 11/017 25 THING DA. NOV 1984

COVER - 3 - 000

Đã quán triệt thực hiện thông tư số 20.

11. 11. 1950

Đan tội : Đại nũ . Lữ b . Cốt

đề nghị của Ban CA xã được sự chấp thuận
của Công an huyện Sông Hào.

10Y12 - 2100

* ĐIỂM II: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký

• MỤC LỤC : Trang 1
và chính quyền địa phương :
chiều quyết định tại đây :

TH/- ỦY BAN TUYỂN LƯƠNG HỒ



Bao Văn Thân

FROM :

TRẦN CHÍ THẨM

K7, cũ xá Bắc Hải

F.15 Q.10 H. Thủ Đức
PAR AVION
Hải Phòng (VN)



APR 21 1990

TO : Bà Lhuê mink Thở

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205

0635

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

